

Revista de Actualidad al Servicio del Campo

ANDENES

Servicios Educativos Rurales No 89 noviembre - diciembre de 1995



Municipalidades:

Nuestras iniciativas

construyen democracia

- Resultados Electorales
- 15° Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos
- Niños promotores de salud

Directora:
Roxana García Bedoya

Editora:
María Inés Barnechea

Comité Editorial:
Laureano del Castillo
Yuri Cahuata
Máximo Gallo
Alejandro Laos
Liliana Prado
Napoleón Salazar

Cuidado de Edición:
Liliana Prado

Fotos:
Archivo SER,
Revista Agronoticias

Dibujos:
Ricardo Zegarra

Composición:
SER

Impresión:
Industrial Papiros S.A.
Telf. 450653

Servicios Educativos Rurales:
Manuel Villavicencio 825 -
Lince
Apdo.: 110190, Telf.: 224770
Fax: 224762

Precio por ejemplar S/. 1.20

Suscripciones
(6 números por año)

Provincias	
Campeños	S/. 6.00
Agentes Pastorales, maestros	S/. 9.00
Lima (capital)	S. 12.00
Extranjero	\$ 25

◆ CARTAS

Nauta, Loreto

Nuestros saludos para el equipo de la Revista ANDENES y al mismo tiempo agradecerles por el esfuerzo que hacen por enviarnos a su representante de SER-CEAPAZ, el hermano Alejandro Laos, para orientarnos en el tema de elecciones municipales, que nos será muy útil para nuestro conocimiento acerca de las responsabilidades de nuestros candidatos y nosotros los ciudadanos; y así poder elegir a conciencia a nuestras autoridades.

Esperamos difundir estos conocimientos en las zonas que trabajamos, ya que nuestros hermanos tienen mucha necesidad en este aspecto.

El tema de elecciones lo tratamos los campesinos cristianos de la Parroquia de Nauta en la asamblea del 3 al 7 de setiembre, prevista para hacer el cambio de la junta directiva del Comité de arroceros de la provincia de Loreto (Copollo) y así se pudo aprovechar las dos reuniones.

Rosa Silvano T.

■ *Nos alegra saber que la información que brindamos es oportuna y necesaria para ustedes.*



San Regis, Loreto

Estimados, amigos de ANDENES y hermanos campesinos que nos podemos comunicar por medio de la Revista ANDENES:

Yo soy un campesino de la comunidad de San Regis, río Marañón, pertenezco a la Parroquia de Nauta y me he preparado en el programa de agropecuaria en el Cencca (Centro de Capacitación Campesina de la Amazonía).

Quiero contarles que nosotros somos tres promotores de agropecuaria y una promotora de salud que vivimos en la comunidad de San Regis, nos hemos organizado y hemos podido instalar una piladora de arroz, así venimos apoyando a otros hermanos campesinos de la zona que se sirven del pilado.

En este lugar, que va a ser un mini Cencca funcionará una escuela agropecuaria.

Y así es hermanos que queremos trabajar unidos y organizados, con el esfuerzo de nuestro trabajo y el asesoramiento del Cencca. Gracias a todos los que han hecho posible este sueño nuestro. Y también saludo desde acá a todos los hermanos que estudian y se preparan en otros programas, como salud, animadores cristianos, mujer campesina ribereña, carpinteros, mecánicos etc..

José Ahuanari Lomas

■ *Desde ANDENES vayan nuestros mejores deseos para que la tarea emprendida se realice exitosamente.*



De municipalidades a gobiernos locales

Algunos síntomas de un renovado interés de la población de algunas zonas del país frente a los problemas locales y por participar en su solución, han podido notarse con ocasión del último proceso electoral municipal. Es importante ahora que las autoridades elegidas no defrauden esas expectativas y que más bien sepan ganar a muchos otros hacia esta actitud, para que así vayamos avanzando en construir una democracia con bases sólidas en el país.

Ello supone asumir el reto de fortalecer las municipalidades como gobiernos locales, es decir una forma de gobernar que haga de la municipalidad un espacio capaz de convocar a los diversos sectores presentes en sus jurisdicciones, para construir acuerdos en torno a cuáles son las prioridades que debe atender la gestión local y definir los aportes de cada uno. Para ello va a ser también de mucha importancia establecer una relación más fluida y regular entre municipalidades distritales y provinciales.

Lo que proponemos no es ninguna novedad ya que, en una serie de lugares del país, se promueven Mesas de Concertación, Consejos de Desarrollo, Comités de Gestión, expresivos de la presencia de autoridades y ciudadanos con nuevas ideas y formas de trabajo, que aspiran a darle un lugar más importante a las municipalidades y la participación ciudadana.

De parte del gobierno central, significa establecer coordinaciones con las autoridades locales y la población para decidir con criterio técnico y social cuáles son los proyectos más importantes a realizar. Aquí le toca papel protagónico al Ingeniero Yoshiyama, flamante Ministro de la Presidencia. Sin embargo, ésto no es suficiente.

Se requiere avanzar en la discusión y aprobación de una nueva ley de municipalidades que precise competencias exclusivas a las municipalidades, las relaciones con otros niveles del Estado y exprese la variedad de realidades locales existentes en el país, de modo tal que quede atrás el modelo de municipalidad que existe en la actual ley que responde a la realidad de las grandes ciudades de nuestro país. El aporte de las nuevas autoridades y de los especialistas será decisivo para avanzar en esa dirección.



A la espera del nuevo año, que esperamos iniciar con algunos cambios en nuestra revista para así responder mejor a las inquietudes e intereses de ustedes nuestros lectores, no nos queda sino desearles a todos

¡FELIZ NAVIDAD Y QUE 1996 SEA MEJOR PARA TODOS!



Elecciones Municipales

Avances y ausencias

Los recientes comicios municipales muestran varias novedades dignas de mencionar. Por un lado, se ha hecho más patente el ocaso de los partidos y, en algunos casos, el surgimiento de liderazgos locales con cierta proyección. Por otro lado, se habría producido el descenso del ausentismo electoral en relación a anteriores elecciones municipales. Si así fuera, se estaría mostrando un mayor interés de la ciudadanía por lo que acontece en el ámbito local.

El ocaso de los partidos políticos existentes

Uno de los aspectos que estas elecciones parecen mostrar es la práctica desaparición de los partidos políticos tal cual los conocimos hasta hace algunos años. Prueba de ello sería la ausencia de casi todos ellos -excepto Acción Popular- en las elecciones municipales. Esto se debe a la elevación del número de firmas requeridas para la reinscripción de los partidos, que llevó a que ninguno se aventurara a realizar esa tarea.

Sin embargo, a la base de esta situación no se encuentra sólo un impedimento legal sino también las dificultades de índole ideológico-política y organizativa que atraviesan y la acentuación del predominio, du-



En estas elecciones los movimientos independientes han cobrado fuerza en provincias y distritos del interior del país.

rante la etapa pre-electoral, de las propuestas fujimoristas al calor del amplio triunfo que obtuvo en abril pasado. De ese modo se extiende la distancia de los partidos respecto de la mayoría del

electorado, que en los últimos seis años ya era patente.

A diferencia de 1993, donde las municipalidades del interior se convirtieron en el reduto de los partidos, en esta oportunidad

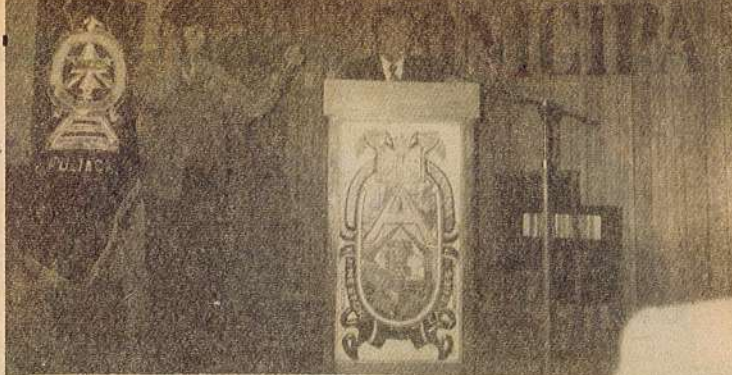
la inmensa mayoría de municipalidades provinciales y distritales están en manos de independientes. Si bien es cierto que muchos de ellos han sido militantes, la gran mayoría ha tomado distancia de las dirigencias nacionales y ha dejado de lado discursos políticos globales, para ocuparse de propuestas de carácter eminentemente local.

Algunos partidos quedan presentes en el parlamento (AP, APRA, PPC, etc.), pero cada vez más encerrados en él y con hondas dificultades para comunicarse con la sociedad, y otros prácticamente se han extinguido -es el caso de la mayoría de grupos de izquierda-.

Foros ciudadanos: una interesante experiencia

En 18 provincias del país se realizaron Foros Ciudadanos donde participaron la mayoría de candidatos a las respectivas alcaldías. Gracias a esta experiencia, promovida por el Proyecto de Educación Electoral en zonas Rurales SER-CEAPAZ, pudimos constatar que casi todos los postulantes tenían propuestas y soluciones ante problemas sentidos por la población de sus jurisdicciones. Si bien varias de ellas podían cuestionarse, encontramos una mayor preocupación al respecto entre los candidatos en relación a campañas anteriores.

Haciendo un apretado resumen, los candidatos coincidieron en la mejora de los servicios básicos (luz, agua, limpieza públi-



En los Foros se mostró una mayor disposición al diálogo y la confrontación.

ca, ornato), la construcción o mejora de vías de comunicación, centrales de energía eléctrica, proyectos agropecuarios e industriales, créditos para la producción, etc. Asimismo, es interesante constatar que muchos candidatos comienzan a dar importancia a la participación ciudadana en la gestión local, ya no sólo como mano de obra, sino en la toma de decisiones.

Esta mayor preocupación por propuestas que trasciendan las "labores tradicionales" de las municipalidades así como la reelección de un número importante de alcaldes, podrían estar mostrando una lenta constitución de nuevos liderazgos locales.

Estos eventos mostraron también una mayor disposición al diálogo y a la confrontación de ideas. Ello podría estar expresando que un mayor número de candidatos son más concientes que el electorado ya no se guía por campañas efectistas sino que exige pruebas de su experiencia y capacidad para comandar una municipalidad.

Los foros también hicieron patente el interés de la ciudadanía por conocer a los candidatos

y escuchar sus planteamientos. Prueba de ello son los auditorios abarrotados de público y el número de medios de comunicación que transmitieron los eventos.

Es de destacar el caso de Huamanga, donde -a pesar de lo accidentado del Foro debido a la intolerancia de los seguidores de los distintos candidatos- se logró la suscripción de un Acuerdo Cívico, a iniciativa de la Federación Departamental de Clubes de Madres de Ayacucho.

El Acuerdo contenía, entre otros puntos, el compromiso a informar periódicamente a la población sobre el presupuesto y gastos de la municipalidad; a promover la formación, en todos los distritos, de los Consejos de Reconstrucción Local para la elaboración de los planes de desarrollo distrital. En los meses que vienen habrá que constatar lo que aquí sostenemos. Si es así, quiere decir que se viene produciendo una revalorización de las municipalidades como instancias de gobierno, tanto entre los ciudadanos como entre aquellos que pretenden erigirse como líderes en sus localidades □

Crecimiento, empleo y deuda

En las últimas semanas los temas económicos que han merecido la atención de los medios de comunicación han sido las negociaciones del gobierno en el marco del Plan Brady para el pago de la deuda, el "enfriamiento" de la economía y el problema del empleo, así como las perspectivas para 1996. Sobre estos temas trata el presente artículo.

Las razones del enfriamiento de la economía

La economía peruana durante 1996 seguirá creciendo, pero a un ritmo enfriado o frenado por el gobierno de Fujimori. Se ha programado, en acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), una tasa de crecimiento de 6%. De igual manera en 1995 la economía pudo haber crecido a un ritmo mayor al 10%, pero ha sido frenada por recomendación del FMI.

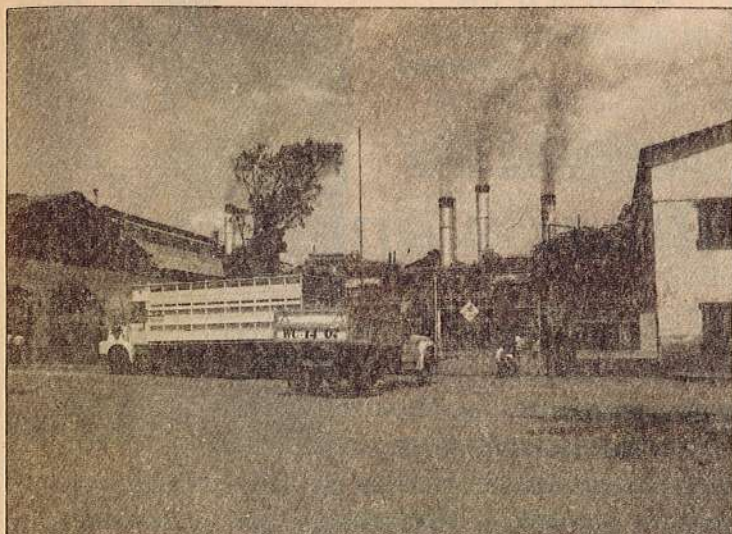
El gobierno y el FMI creen que un crecimiento económico acelerado es malo, ya que -entre otras razones- al crecer mucho la economía se requiere importar del exterior más máquinas e insumos, lo cual requiere de dólares. Pero como no tenemos las divisas necesarias para comprar los bienes de capital del extranjero porque nuestras exportaciones siguen bajas, entonces se agranda el déficit de la balanza comercial del país. Eso significa que se gasta más dólares de los que se reciben por las exportaciones y hay que prestarse más dinero.

La forma que se usa para enfriar el crecimiento es disminuyendo la cantidad de dinero en la economía para que así hayan menos transacciones y menos créditos para las empresas, lo cual hace subir las tasas de interés y así, menos gente y empresas se prestan dinero para realizar compras o inversiones.

Otra forma que ha utilizado el gobierno es disminuir los gastos públicos, de tal manera que el Estado paga menos en remuneraciones, reduce personal empleado y realiza menos compras de bienes y servicios. Este enfriamiento puede ser más perjudicial para el país, pues lo que debiera hacerse es orientar el crecimiento económico hacia los sectores exportadores de mayor valor agregado (industriales) para así conseguir más divisas y hacia el mercado interno



Se debería orientar el crecimiento económico hacia el mercado interno.



El modelo económico no ha priorizado el crecimiento del sector industrial que es, junto con el agrícola, el que podría dar empleo a muchas personas.

desde el campo (agropecuarios).

El desafío del empleo

El enfriamiento de la economía ha hecho que el empleo no aumente. Es por ello que, tanto el próximo año como los siguientes, uno de los más graves problemas que el gobierno tendrá que enfrentar es el empleo. Tenemos un crecimiento económico, pero sin generación de empleo adecuado.

Los sectores que prioriza el actual modelo económico son básicamente tres: minería, pesca y agro-industria; todos sectores para la exportación, sobre la base de ventajas naturales. Luego, el mercado interno se halla muy descuidado, por lo cual no hay el menor interés en elevar los salarios de los trabajadores o promover el empleo estable y bien remunerado.

Las mayores posibilidades de generar empleo, debido a su efecto multiplicador, las tiene tanto el sector industrial como el agropecuario. Por ello, es que los próximos años en que no están priorizados estos sectores por el gobierno actual, y donde no se ven nuevas ni grandes inversiones, los problemas de empleo seguirán siendo graves.

La deuda externa y el Plan Brady

El Plan Brady es un acuerdo que el Perú firma con sus acreedores privados que concluye una larga negociación para definir cómo les pagaremos a todos los que les debemos. En consecuencia supone aumentar el pago mensual de la deuda externa. Implica por tanto un gasto inmediato, por lo cual la disponibilidad para otros gastos internos dismi-

nuye; y se frena todavía más el crecimiento. A cambio se tiene una pequeña reducción de la deuda con los bancos privados y la posibilidad de que nuevos préstamos puedan contraerse en el futuro. El monto anual de incremento de pago de la deuda es de 300 millones de dólares, aparte de 1,200 millones de dólares de cuota inicial.

La razón del aumento de pago es que antes del acuerdo no se pagaba esta parte de la deuda, pues se estaba pagando a los organismos multilaterales (FMI, Banco Mundial, BID) y a los gobiernos acreedores.

Finalmente, la deuda externa del país sigue creciendo año tras año, pues los intereses son bastante altos y se capitalizan en forma creciente, y los nuevos préstamos aumentan aún más la deuda.

A pesar de que hacemos como país un mayor esfuerzo para pagar, dado que el gobierno de Fujimori lo tiene como prioridad, cada año el monto total adeudado crece más. En 1990 era de 19 mil millones de dólares; mientras que en 1995 es de 26 mil millones.

Por ello, se hace necesaria una renegociación completa de la deuda externa peruana, con importantes reducciones de intereses, condonaciones de parte de la misma; y canjes de deuda por inversión social que tanto requiere el Perú □

Ismael Muñoz



CONVEAGRO, CADE

Entre críticas y aplausos

Sorpresivamente el agro ocupó las primeras planas en los medios de comunicación. Representantes del sector empresarial reunidos en Cusco lanzaron serios cuestionamientos a la política agraria y acusaron al gobierno de ser el causante de su estancamiento. Mientras que en Lima representantes de pequeños, medianos agricultores y de empresas asociativas, reunidos nuevamente en CONVEAGRO, manifestaban su respaldo al Ministro de Agricultura, demandándole que incremente su apoyo a estos sectores.

El campo mientras tanto sigue esperando inversiones y medidas efectivas que permitan su crecimiento...

Las quejas de los empresarios

Bajo el luminoso cielo cusqueño el empresario Augusto Cillóniz y el periodista Jaime de Althaus, sustentaron las visiones del empresariado sobre el agro nacional. Manifestaron sus diferencias con el Ministerio de Agricultura, acusándolo de ser el causante del retraso de inversiones en el sector por su actitud poco firme para definir un escenario plenamente liberal, tanto a nivel de la propiedad agraria, como en términos del libre mercado.

Para Cillóniz, lo que impide el crecimiento agrario es la ausencia de leyes que garanticen la propiedad. A nivel de tierras, aunque existe la ley, ésta tiene imperfecciones como los límites y

su aplicación aún es lenta; en cuanto al agua y los recursos naturales demandó leyes que los privaticen.

Por su parte, Althaus mostró sus reparos con la inconsecuencia del programa económico liberal del gobierno frente al campo.



Luego de un año, pequeños y medianos agricultores, cooperativistas y dirigentes gremiales se dieron cita en CONVEAGRO.



En CADE, el Ministro Absalón Vásquez fue criticado, mientras que en el Conveagro le dieron su respaldo.

Criticó duramente el "proteccionismo" del gobierno frente a la importación de algunos productos agrarios, así como frente a las cooperativas y algunas empresas de productores, y a las comunidades campesinas; también el tratamiento clientelista que el Estado da a algunos sectores campesinos (regalos). Finalmente exigió un papel promotor del Estado pero orientado a incentivar los mercados como la mejor salida al estancamiento agrario.

El gobierno, a través del asesor Octavio Chirinos, respondió a estas críticas indicando que su preocupación central estaba en los pequeños productores y que había cumplido con facilitar las condiciones para el mercado, a pesar de lo cual el empresariado nacional no había tomado interés en el sector, indicando finalmente que no habían empresarios realmente comprometidos con el agro.

Conveagro: nuevamente las demandas

En Lima, representantes de pequeños y medianos agricultores, pequeños empresarios, cooperativistas y dirigentes asociativos y gremiales, incluso de la ONA, con el apoyo del Ministerio de Agricultura, se reunían a la vuelta de un año para buscar pistas para el futuro agrario. Concluyeron en diversas propuestas que a manera de pliego de reclamos han sido alcanzadas al Ejecutivo y el Congreso.

En ellas se mantiene una demanda por la protección de los precios de todos los productos agrarios, el apoyo más amplio a las cajas rurales y organismos de financiamiento, la defensa de las comunidades y las empresas asociativas frente a su privatización, la defensa de la ley de tierras frente al interés de sectores mineros de modificarla, el apoyo a las comunidades y a la agricultura marginal, así como a las pequeñas empresas y la agroindustria rural.

También al conocer las críticas lanzadas por el sector empresarial acordaron pronunciarse en respaldo al Ing. Absalón Vásquez.

¿Hasta cuándo seguirá esperando el campo...?

Es curioso, pero el año pasado también por estas fechas en similares reuniones hubo actitudes parecidas, pero diríamos más cuidadosas y esperanzadas. Hoy,

sin embargo, después de una campaña y con un panorama agrario sin despegar, empieza la desesperación de empresarios, pequeños y medianos agricultores y del gobierno, más aún cuando este año no se presentará tan bondadoso en condiciones climáticas.

Por ello es que vemos con mucha preocupación estos enfrentamientos entre los sectores con más recursos en el campo, porque ni ellos ni los numerosos campesinos y comuneros ganarán mucho con posiciones intransigentes; peor aún, el gobierno empezará a sentir el peso de esta situación muerta en la economía.

Es urgente, pues, que a partir de un diálogo, no de pliegos de reclamos, el Estado asuma acuerdos de concertación con los di-



Los asistentes a Conveagro demandaron un mayor apoyo a las cajas rurales.

versos sectores agrarios en donde se puede definir un futuro mediato para el sector (cinco años, como lo hacen muchos países) aclarando el rol y la actividad que desarrollará cada uno con un criterio de coordinación

más que de imposición; buscando que efectivamente se clarifiquen marcos jurídicos y económicos para la producción, se promuevan mercados regionales, nacionales e internacionales y se definan claramente políticas de

apoyo a los sectores pobres del campo.

Mientras tanto el campo seguirá haciendo lo que puede....y seguirá esperando que el sueño de su progreso en algún momento se haga realidad□

Una campaña difícil

Parece ser que este año no será regular para el agro. Conocedores, tanto a nivel técnico como tradicional han coincidido que nos espera un año difícil.

Para empezar, las siembras van muy retrasadas por la ausencia de lluvias. A pesar de que en algunos lugares empezó a llover en noviembre, a los quince días de iniciadas se interrumpieron. Ello ha hecho que en muchas zonas andinas la siembra de papa y maíz prácticamente fracase por la falta de agua, mientras que en la Costa ésta aún no se realice al no tener certeza de la venida de los ríos.

Sin embargo, se espera que a mediados de diciembre se reinicien las lluvias, lo que permitirá regularizar algunas siembras

y especialmente que rebroten los pastizales.

Especialistas consideran por ello que este año será muy favorable para la ganadería, los cereales y productos vegetales de corto periodo de crecimiento.

Por otro lado tampoco este año se presenta muy auspicioso para las mesas populares, ya que bajará la producción de algunos productos claves en el consumo como la papa, el arroz y el azúcar, con su consiguiente incremento de precios y escasez.

Ello demandará un esfuerzo por reorientar nuestro consumo hacia otros granos y carbohidratos que problemente incrementen sus volúmenes (menestras, camote, yuca). O también, como ha sido tradicional, que se amplíe el volumen de importaciones, a pesar de que el precio de granos está subiendo en el mercado internacional.



Finalmente, en forma paradójica esta situación conllevará la mejora de algunos precios agrarios, especialmente de los productos más afectados por estas variaciones climáticas, a la vez que generará también la caída de otros productos sembrados en mayor cantidad, como los de panllevar, verduras y también de la leche y carnes. Salvo que se invierta en infraestructura para su conservación y se promueva su procesamiento agroindustrial□



Recursos Naturales

Leyes en debate

Los proyectos de ley se encuentran a la espera de su debate en el Congreso y ambos están referidos al aprovechamiento de los recursos naturales. El primero de ellos fue presentado por la Congresista Beatriz Merino, aunque fue admitido como iniciativa multipartidaria, mientras que el segundo fue preparado por el Poder Ejecutivo.

El proyecto presentado por la Congresista Merino se diferencia sustancialmente del otro proyecto por su tratamiento integral del tema de los recursos naturales. Esta ley, si es aprobada, regularía las aguas, los bosques, los minerales, etc. Se intenta de esta forma dar cumplimiento a lo planteado por el artículo 66 de la Constitución de 1993 que, tras mencionar que el Estado es soberano en cuanto al aprovechamiento de los recursos na-

turales, señala que por ley orgánica se regulará lo concerniente al aprovechamiento de los recursos naturales por los particulares.

De acuerdo a esa idea el proyecto en mención se plantea dar un marco general con los principios básicos para la regulación del aprovechamiento por los particulares de todos los recursos naturales; marco que a su vez deberá desarrollar y completar cada una de las leyes referidas

específicamente a cada uno de los recursos naturales, como puede ser el caso de la ley de minería o de la ley de aguas.

Igualmente, cumpliendo con lo estipulado en el artículo 66 de la Constitución, el proyecto señala las condiciones y las modalidades a las cuales se sujetarán los particulares que se aprovechen de un recurso natural. Así se considera la concesión, la licencia, el permiso, entre otras modalidades, de acuerdo a la peculiaridad



Dibujo de Estefanía Merino Erazo, Caserío Cerro Colorado, Pacanga, Chepén. IX Concurso Nacional de Dibujo y Pintura Campesina.

de cada recurso.

El proyecto plantea, como no puede ser de otra forma, que siendo la nación propietaria de todos los recursos naturales, el aprovechamiento de los mismos está sujeto a condiciones, como el usarlo para el fin para el cual fue asignado y no perjudicar los derechos de terceros.

El proyecto del Ejecutivo

Varias cosas pueden apuntarse sobre el proyecto presentado por el Ejecutivo. Lo más saltante puede ser que, con algunas modificaciones, el proyecto es el mismo que fuera publicado en el diario oficial El Peruano el 9 de junio, junto con el proyecto de lo que semanas más tarde se convertiría en la Ley de Tierras.

Lo otro es que el proyecto del Ejecutivo, como lo anuncia su

nombre, está referido al aprovechamiento de los recursos naturales del ámbito agrario, con lo cual no se estaría cumpliendo con la exigencia constitucional ya mencionada de dar una ley orgánica (no varias) para aprovechar los recursos naturales.

Adicionalmente, pese a que se refiere a algunos recursos naturales con algún detalle, no señala las modalidades ni las condiciones a las cuales se sujetará el aprovechamiento de los recursos naturales "del ámbito agrario" por los particulares.

Por otro lado, el proyecto plantea el otorgamiento de "derechos reales" para el aprovechamiento de los recursos naturales, pero haciéndolo de modo tal que puede interpretarse que en realidad lo que se otorga es la propiedad de los recursos.

Proyectos deben debatirse

Tratándose de leyes que están referidas al aprovechamiento de los recursos naturales, definidos como patrimonio de la nación, se impone que todos tengamos conocimiento del contenido de los proyectos que quieren regular este tema. Más aún cuando vemos que el tema del medio ambiente cobra cada vez más importancia, si es que queremos preservar para nosotros mismos y para nuestros hijos dichos recursos.

Finalmente, a la luz de una experiencia poco afortunada como fue la aprobación en julio pasado de la Ley de Tierras, no sólo es deseable sino recomendable la más amplia discusión de una ley como ésta. □

Laureano del Castillo



"La nueva Ley de Tierras"

Análisis y Comentarios

Es una publicación que presenta la nueva Ley de Tierras, artículo por artículo, analizando su contenido en impacto para los distintos sectores del agro nacional.

Coedición: CEPES-CIPCA-COINCIDE-SER-SURCO

Precio: S/. 2.00 + S/.0.50 porte de correo= S/. 2.50

**Pedidos: Manuel Villavicencio 825 Lima 14
Telf. 4224770- 4 224762**



Una voz firme en la defensa de la vida



Aunándose a la celebración por el X Aniversario de la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos ANDENES entrevistó a su actual Secretaria Ejecutiva, Susana Villarán.

En 1985 el país vivía una etapa muy difícil de violencia política, en ese contexto ¿qué objetivos se propuso la Coordinadora y hacia quiénes dirigió su trabajo?

Hace diez años se firma el primer comunicado conjunto de una serie de organizaciones de derechos humanos que venían trabajando en el país desde hacía varios años. Se trataba de poder tener una voz única respecto a lo que en ese momento constituía la amenaza más seria al derecho a la vida: la violencia política de los grupos como Sendero Luminoso y el MRTA y la reacción del Estado basada en la represión y la violación sistemática de los derechos fundamentales. El objetivo de la Coordinadora era tener una voz pública de denuncia de las violaciones de los derechos humanos y de los crímenes de los grupos terroristas; y la atención y defensa de las víctimas de la violencia en ese momento.

Los que hemos seguido su trayectoria conocemos que la Coordinadora ha desarrollado múltiples iniciativas y que ha sido una instancia fundamental para defender los derechos humanos en estos años, ¿de todas ellas qué logros destacarías en particular?

Bueno, varios. Yo creo que a nivel interno, en un país con instituciones en crisis, no solamente del Estado sino también de la sociedad civil, el hecho de que se hayan ido incorporando a lo largo de estos diez años numerosas organizaciones en una coordinación permanente, estable y creciente es un indicador que nos llena de alegría. Hoy día hay 53 organizaciones que forman parte de la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos (CNDDHH), la mayor parte de ellas de provincias, grupos locales, grupos de base que han ido diversificando sus tareas alrededor, no solamente de la defensa legal, sino -sobre todo en los últimos años- de la promoción, difusión, educación en derechos humanos;

creo que es un elemento muy importante en un país donde las instituciones se deshacen.

En segundo lugar -también a nivel interno- creo que es muy importante el que se haya sabido procesar por consenso todas las decisiones y que esa voz pública de la Coordinadora sea una voz unánime de ese conjunto de organizaciones de derechos humanos.

Hacia fuera creo que la Coordinadora -respetando la particularidad de cada uno de los grupos que la componen- se ha convertido en un portavoz de las preocupaciones en materia de derechos humanos. Creo que seguimos siendo interlocutores válidos sobre temas claves de derechos humanos en el país y a nivel internacional. Prueba de ello son los premios internacionales que ha merecido la CNDDHH por su trabajo.

La Coordinadora ha logrado que varias de sus campañas calen en la opinión pública y tengan resultados. La primera gran campaña de la Coordinadora fue contra la desaparición forzada de personas en el Perú. Nuestra participación en otras campañas como contra la pena de muerte o contra la Ley de Amnistía dan cuenta de un estilo de acción de la Coordinadora que también es bien recibido por la ciudadanía.

¿Crees que se puede hablar de un avance en la conciencia sobre la importancia de los derechos humanos y en el reconocimiento de la necesidad de su defensa? ¿Qué tareas quedarían por delante en el contexto actual en que la violencia ha disminuido de manera significativa?

Yo creo que en estas décadas y sobre todo en los últimos años ha habido un crecimiento notorio en la conciencia individual sobre derechos y dignidad de los ciudadanos peruanos, y eso no es labor de la Coordinadora, es una labor más grande de la sociedad civil.

Pero el problema serio que atraviesa el ciudadano peruano en este momento no es el no tener

conciencia de su dignidad y sus derechos sino es el no poder hacer respetar esos derechos en instituciones que sean legítimas, confiables y que procesen la resolución de los conflictos que se le presentan en su vida cotidiana. Esto es un tema que resulta clave y central para las organizaciones de derechos humanos de cara al futuro, cómo volcar nuestros esfuerzos para que los ciudadanos puedan hacer valer sus derechos.

Acabamos de tener un Sexto Encuentro Nacional que ha coincidido con los diez años de la Coordinadora donde hemos visto que el eje central de nuestras preocupaciones estará constituido por un acercamiento mucho más decidido hacia la vida cotidiana de los ciudadanos de este país, para junto con ellos y muchísimas otras organizaciones, alimentando un movimiento social de derechos humanos que crezca más allá de la Coordinadora, podamos avanzar para que los ciudadanos tengan muchas más posibilidades de hacer valer sus derechos y de exigir instituciones que realmente le sirvan para protegerlos.

Sin embargo, aunque no lo queramos reconocer todavía queda entre nosotros la herida, los rezagos de la violencia que se plantean en términos de problemas sociales agudos que merecen nuestra atención: los desplazados, los inocentes presos...

Finalmente ¿qué podrías decirle a nuestros lectores muchos de los cuales están involucrados en el trabajo en derechos humanos en distintas zonas del país?

Bueno, a los lectores de ANDENES mandarles todo mi cariño porque yo lo leo siempre y ANDENES es un medio de comunicación que vincula a muchísima gente en las zonas rurales campesinas de este país y desde hace muchos años y además muy serio. Quiero decirles que yo sé que muchos de ellos trabajan activamente por la dignidad humana, por los derechos humanos en sus zonas y en sus organizaciones y que lo sigan haciendo, que sigan creando organismos de derechos humanos □

Campeños Cristianos

15 Años de encuentros

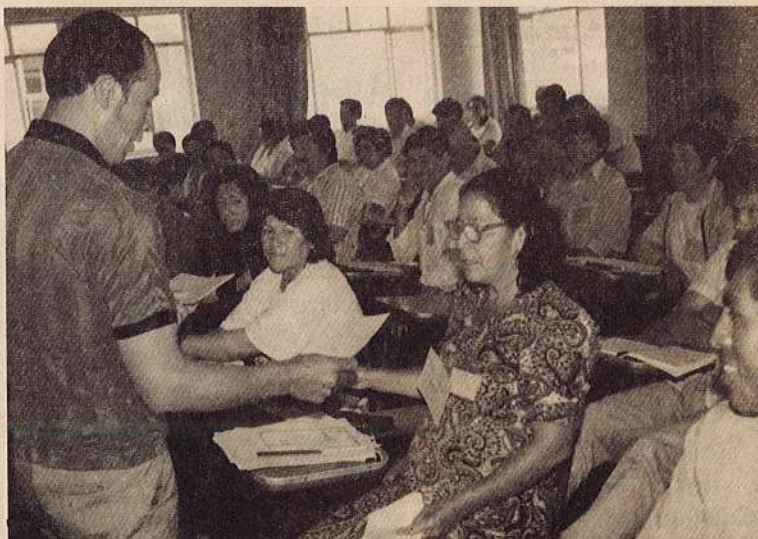
Desde el Primer Encuentro en 1980 han pasado más de 15 años. Esta ocasión es propicia para revisar el significado que ha tenido la realización de eventos nacionales desde CEAS. Si nos pudiéramos a ver el papel que están desempeñando los más de mil campesinos cristianos que han asistido a los eventos, nos daríamos cuenta de la magnitud del trabajo realizado y del factor multiplicador que tiene esta tarea en la potenciación de la Pastoral Rural en las Iglesias locales.

Los informes e intercambios de experiencias

Una de las modalidades que se ha seguido en estos Encuentros, para la realización del diagnóstico previo al desarrollo de los temas, ha sido los informes por regiones, que nos brindan la información necesaria para tener una visión de los principales problemas que tienen los campesinos en sus zonas.

En esta ocasión la constatación que resulta es que a la base de todos los problemas coyunturales como: la tierra, producción, comercialización, precios bajos, injusticia, discriminación, violencia política, se encuentra la pobreza, ésta se mantiene y se expresa con mayor fuerza en los sectores de la sierra y selva rural.

Este año, para los campesi-



nos cristianos fue importante por tres razones. Una primera, la celebración de los 30 años de la publicación de la Encíclica GAUDIUM ET SPES (GOZO Y ESPERANZA), luego los 30 años de creación que cumple la Comi-

sión Episcopal de Acción Social (CEAS) y finalmente el evento número XV de los Encuentros Nacionales de Campesinos Cristianos. La Gaudium Et Spes que es considerada como el documento más importante hecho por

los Obispos en este siglo en materia social, trata con particular intensidad temas que preocupan mucho a los campesinos hoy en día: la democracia, política, economía, cultura, etc.

Las perspectivas

Los próximos años presentan un panorama bastante alentador,

particularmente en el esfuerzo de consolidar las coordinaciones regionales en el centro, norte-medio, norte y sur-andino; y la posibilidad de abrir nuevos espacios de articulación en la selva y costa sur del país, para que el movimiento de campesinos cristianos siga creciendo. Se ha percibido en este Encuentro una gran

preocupación por los efectos que causará la nueva legislación sobre tierras y aguas en la sociedad rural y se ha reflexionado sobre el papel que debe desempeñar la Iglesia en este delicado tema y el desafío que ello significa para todos.

Yury Cahuata P

La responsabilidad de cumplir con el pueblo

La importante participación de campesinos cristianos como candidatos en las elecciones municipales y la elección de varios de ellos como flamantes autoridades locales, ha suscitado en estos meses un importante espacio de reflexión sobre el compromiso político de los laicos, que también fue motivo de trabajo en el Encuentro.

Willy Benavente, inició esta reflexión sustentando la importancia de que los laicos asumamos el reto político entendiéndolo como parte de nuestro compromiso por buscar el bien común y ser actores en la solución de los problemas del pueblo. Resaltó la importancia de ser testimonio de honestidad y confianza, defensores de los valores

humanos. También que asumamos la responsabilidad de buscar un afianzamiento de la cultura democrática (de tolerancia, diálogo y defensa irrestricta de derechos), el surgimiento y consolidación de mecanismos de concertación y representación política y la participación permanente de los pobladores.

Alejandro Laos, presentó la importancia de asumir la política como un compromiso de todos como ciudadanos, que no debe limitarse sólo a los procesos electorales, sino a una actitud permanente de participación en la gestión municipal, con propuestas, colaboración y control de las autoridades.

Luego escuchamos el testimonio de algunos líderes cristia-



Jacinto Huanta

nos, que han participado activamente en estas elecciones. De ellos recogemos una convicción común por asumir este reto en la búsqueda de servir a sus pueblos, extendiendo el compromiso social que han tenido en estos años. Por otro lado el afán de utilizar honestamente los recursos municipales para solucionar los problemas más sentidos de los campesinos y en coordinación con ellos. Finalmente la pre-

ocupación por crear nuevos canales de representación política ante la ausencia, abandono o descrédito de las agrupaciones tradicionales.

A continuación presentamos de manera resumida algunos testimonios de los participantes:

JACINTO HUANCA, Alcalde poblado menor de Lauramarca, Ocongate, Cuzco

Luego de muchas gestiones, nuestra comunidad campesina logró ser elevada a la categoría de centro poblado menor. Por ello es que paralelamente a este

proceso electoral hemos elegido a nuestro Alcalde y su



Efraín Gutierrez

cuero de regidores, correspondíendome el honor de ocupar este cargo.

Como toda institución nueva tenemos grandes tareas para lo-

grar su funcionamiento, especialmente que la municipalidad provincial nos otorgue partidas para dar los servicios que tenemos encargados, pero también para gestionar obras y recursos que necesitamos.

Aparte de ser animador, actualmente yo soy subcoordinador zonal y tengo como responsabilidad atender a seis comunidades de mi zona. Desde un inicio yo he compartido mi responsabilidad pastoral con la dirigencia campesina. Empecé siendo presidente de mi comunidad y luego participé en las gestiones para elevarla a centro poblado.

Yo creo que al final me eligen porque sienten que en todos los casos he cumplido con las tareas que me encomendó la comunidad. Al asumir el cargo por eso no me siento ni tan orgulloso, ni tan malo, sólo con la responsabilidad de tener que cumplir con mi pueblo.



Domingo Coronel

Chincha Baja es un distrito rural costeño muy antiguo que agrupa a diez pueblos, Santa Rosa es uno de ellos. Se caracteriza por ser muy poblado, a la vez de

tener una buena organización y nos sentimos descontentos porque el Concejo no se preocupa por obras y mejoras distritales.

Al empezar la campaña, vimos que la única manera de poder ser atendidos y estar cerca del municipio podía ser teniendo un regidor representante del pueblo. Por ello aceptamos participar de una lista encabezada por un profesor que antes fue un buen alcalde, luego de discutir un plan que contemplaba soluciones diversas y obras para el pueblo y las cooperativas.

A pesar de que nos rajamos, visitamos todas las cooperativas y veíamos una expectativa por nuestra lista, no logramos ganarle al alcalde, que resultó reelegido por un estrecho margen.

Sin embargo esto no nos ha desanimado, y nos hemos hecho la promesa de asumir el cargo de regidor para buscar cumplir con las diversas propuestas que hicimos, buscando mejoras para la población.

DOMINGO CORONEL, candidato Lista FIR (Frente de Integración Regional) de Cutervo-Cajamarca.

Muchas veces los catequistas reflexionamos sobre los problemas de nuestra comunidad y las dificultades que tenemos por no contar con la ayuda de las autoridades locales.

Sentíamos que como parte de nuestro compromiso social deberíamos asumir también el reto

de ser autoridades.

Entonces decidimos apoyar a una lista encabezada por un ingeniero que trabaja en el apoyo social al campesinado a través de Cáritas y que contaba con regidores catequistas y dirigentes ronderos. Quedamos en tercer lugar.

Nuestra participación tiene mucho que ver con la desconianza que tenemos de los candidatos que mayormente son de la ciudad y representan a los partidos tradicionales (de AP es el actual alcalde) y que siempre eligen personas de bajo nivel y con intereses muy particulares.

También queríamos un cambio para que los fondos municipales se inviertan mejor y lleguen a las comunidades; y que haya participación de la comunidad. Finalmente porque queríamos una gestión honesta y buena y la gente honesta es poca.

ROGER RODRIGUEZ, candidato a Alcalde distrital de Mazán, Iquitos.

En nuestro distrito sólo Mazán pueblo cuenta con algunos servicios básicos, mientras la mayoría de pobladores ribereños carece de ellos y enfrenta problemas de salud, alimentación, agropecuarios, de agua potable y luz, de transporte. A pesar de esto la municipalidad ha dejado abandonados a la mayoría de pobladores. Frente a esta situación nos juntamos animadores,

promotores de salud, dirigentes campesinos y de grupos de mujeres para conversar y pensar

cómo participar en el municipio para hacerlo un espacio que ayude al trabajo social que realizamos, contando también con la asesoría de amigos profesionales e instituciones.

Entonces decidimos participar en las elecciones municipales para lograr un representante auténtico de nativos y ribereños.

En el camino encontramos varias dificultades: limitaciones para contrarrestar el poder económico de los otros candidatos, problemas con la cédula de sufragio y el número (47), maniobras del alcalde para su reelección (usando fondos municipales para hacer regalos y obritas, empadronando nuevos electores).

A pesar de todo logramos quedar en segundo lugar y muy cerca al exalcalde que fue reelegido.

Sin embargo pensamos que ha sido una buena experiencia y que debemos seguir adelante, apoyando a nuestros regidores electos y continuando en la búsqueda de alternativas a nuestros problemas.



Ceferino Acevedo Roger Rodríguez

CEFERINO ACEVEDO, regidor electo. Distrito de Sanagorán, La Libertad

Sanagorán es un típico distrito serrano abandonado del norte andino. Además de sus problemas comunes de falta de servicios, el año pasado hemos sufrido más con la caída de un huaco que destruyó medio pueblo. Por otro lado todavía tenemos la presencia de grupos subversivos que meten miedo a los campesinos.

En nuestras reuniones y hogares los catequistas hemos reflexionado sobre la mala conducción de la municipalidad por las actuales autoridades, que han malgastado el dinero y no se preocupan por las necesidades de los campesinos, a pesar de ser el alcalde un poblador del campo.

Pensamos que debíamos asumir el reto de ser autoridades si queríamos garantizar soluciones para los campesinos y es así que lanzamos una lista de campesinos con un catequista a la cabeza que finalmente ganó limpiamente las elecciones. □

Gobierno municipal

Tarea de todos

Durante todo un día se trabajó en el Encuentro el tema del **desarrollo**, definiéndolo como la posibilidad de **ser más**. Su **objetivo es por tanto la persona humana**, y no sólo "tener más". No se trata solamente de crear más riqueza o aumentar la productividad. Está asociado también a la posibilidad de ampliar nuestras capacidades y desplegar nuestras potencialidades. Está asociado, en el sentido más amplio, a la mejora de la calidad de vida, al progreso, al bienestar, etc.

A lo largo de la reflexión se señaló que, en la tarea del desarrollo, tiene que participar el mayor número de personas si queremos que sus frutos lleguen a todos, incluso a los que siempre hemos estado excluidos. Somos nosotros los que conocemos los problemas que vivimos y sus causas, por ello también

debemos participar en la búsqueda de soluciones.

Cuando hablamos de desarrollo local, queremos decir que una manera de construirlo es desde lo local, desde nuestro ámbito geográfico inmediato: el distrito o la microcuenca. Es también identificar los problemas y potencialidades (autodiagnóstico participativo) en los diferentes aspectos relacionados a nuestro entorno: la salud, educación, vivienda, empleo, producción, energía, medio ambiente, etc. Por ello la necesidad que sea un proceso en el que participen el mayor número de personas, organizaciones e instituciones (públicas y privadas) en espacios de diálogo y concertación a potenciarse o crearse para este fin (Mesas de Trabajo, Comités de Gestión, Comités de Desarrollo, Asambleas Distritales, etc.).

Vimos que esta es una tarea

ESPECIAL

que debe ser asumida por los gobiernos municipales con una actitud dialogante y concertadora que tenga como meta lograr "planes de desarrollo" distritales, actividad que fue resumida en la siguiente frase:

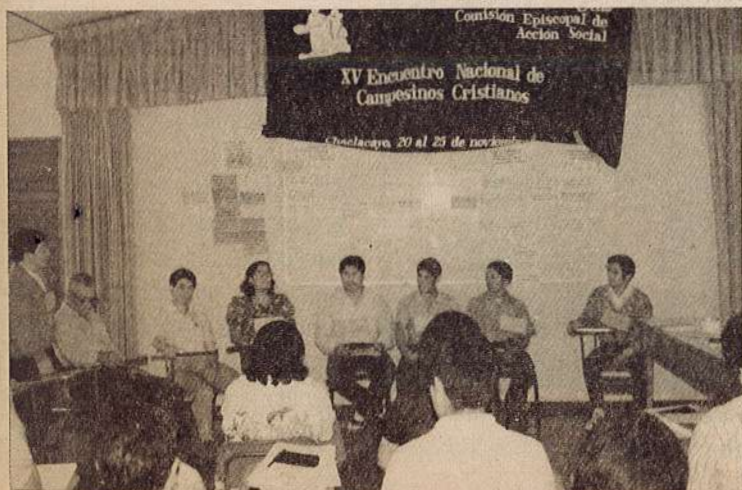
"Necesitamos una Gestión Municipal Democrática y Dinámica que asuma con **TODOS** las tareas por el Desarrollo"

"Testimonio de servicio"

Como laicos sentimos la necesidad de ser los animadores y comunicadores de nuevos estilos de hacer política responsablemente frente a las tareas por el progreso de nuestros pueblos, contribuir en el reforzamiento de las organizaciones entendido como ganar mayor capacidad de propuesta y gestión, asumir nuevas responsabilidades y cargos de manera consciente, y finalmente seguir siendo "testimonio" de servicio al hombre por el bien común.

A pesar de lo difícil que es este proceso, ya estamos acostumbrados y preparados para construir sobre lo que resiste y avanza. Finalmente, estas pequeñas semillas para futuros cambios nos exigen cada vez más "pensar globalmente y actuar localmente". He allí un mérito de este tipo de espacios que CEAS ha sabido mantener y ampliar incluso a niveles regionales en estos años. □

Luis Vargas Casas
CEAS





Nasca

Jornada por la Paz

Como todos los años, se realizó en Nasca la VII Jornada por la paz. Organizadas por las parroquias de Nasca, Vista Alegre y El Ingenio, este tipo de movilizaciones constituyen una forma de mantenerse firmes y unidos en el compromiso de reafirmar su vocación democrática y pacifista.

En la jornada, que tuvo lugar el día 29 de octubre, se hicieron presentes las diversas instituciones, colegios, escuelas y gremios, grupos parroquiales, clubes, autoridades y pueblo en general. El día se inició con la celebración de una misa en el

Templo Matriz; luego se llevó a cabo una marcha por las calles principales de la ciudad. En un momento del recorrido algunas personas presentaron su testimonio sobre cuatro temas fundamentales: detenidos injustamente, violencia en el hogar, la Ley de amnistía y democracia. Así, la Sra. Gloria Cosme de Vente habló de la amarga experiencia que le ha tocado vivir con la injusta detención de su hijo, a quien se le acusa de un crimen que no ha cometido. Ella pidió que en nombre de Dios busquen la verdad y que se haga justicia.

La marcha terminó en el Ovalo "Fermín del Castillo" donde se abonó y regó "El árbol de la paz".

Nauta

Promotores y animadores graduados

Después de tres años de intensa capacitación en CENCCA se graduó un grupo de animadores cristianos y promotores de salud y agropecuarios. Ahora ellos trabajarán por el desarrollo y bienestar de sus familias y comunidades.

Denis Taminchi, en una carta que nos envía da su testimonio sobre su experiencia: "todo lo que aprendí será para mí y mi pueblo y así pues ser un buen líder de nuestra propia comunidad y ver el desarrollo de nuestro pueblo. El Centro de capacitación donde yo me formé es como un tanque de agua donde nos encontramos de las diferentes comunidades y diferentes programas: promotor de agropecuaria, salud, animadores y mujeres promotoras de familia; todos unidos formamos el tanque de agua y cuando se abren las llaves todos nos desperdigamos, cada uno a nuestra comunidad para transmitir el conocimiento."

En la ceremonia de graduación Edison Torres habló a nombre de la promoción señalando que "como campesinos y campesinas que somos estamos en condiciones de dirigir nuestras organizaciones en nuestras comunidades". Pidió también que "Dios nos dé fuerzas para llevar



Masiva asistencia a la misa realizada durante la Jornada por la Paz en Nasca.

adelante su mensaje y para que se haga realidad el sueño de nuestros asesores, quienes vienen luchando infatigablemente contra la injusticia que se vive día a día en nuestra sociedad...”

Tomado de Boletín Camatahuara
No. 118.

Sicuni Encuentro infantil

EL 21 de octubre se realizó el III Encuentro de niños en la Plazoleta de Pampacucho en

Sicuni. En la reunión participaron cerca de 500 delegados de los clubes de niños de las parroquias de Yauri, Yanaoca, Checacupe y Sicuni.

Los niños festejaron este día de unión y amistad con danzas, cuentos dramatizados, cantos, fonomímicas y poesías. Cada club presentó un número.

Además se realizaron otras actividades como dinámicas y juegos. También los participan-

tes elaboraron un periódico mural donde recordaron los diferentes momentos del encuentro. Durante los próximos meses cada club tendrá la oportunidad de tener este periódico mural en una de sus reuniones. Así, los niños podrán reflexionar y expresar sus sentimientos sobre los momentos buenos del encuentro y también contar de ello a los demás niños que no pudieron participar ese día.

Segundo Concurso Andino: *Mujeres en microempresas*

Con el fin de fortalecer la participación de las mujeres en el desarrollo de sus países, el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (Unifem) y la Red de Educación Popular entre Mujeres (REPEM) están convocando al II Concurso andino de mujeres en microempresas rurales de alimentos.

Este Concurso tiene una primera fase que es a nivel de cada uno de los países andinos, Perú, Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela, cuyos ganadores pasan a competir por el premio regional. El premio para la fase nacional es de cinco mil dólares y el premio regional es de diez mil. El monto ganado deberá reinvertirse en la actividad productiva para su fortalecimiento.

Quiénes pueden participar

Podrán participar micro-empresas desarrolladas por mujeres rurales que producen, procesan y/o comercializan semillas, hortalizas, frutas, legumbres, granos o que trabajan en apicultura, piscicultura, pesca, agrosilvicultura y ganadería mayor y menor.

Es indispensable que la microempresa tenga un mínimo de dos años de funcionamiento.

Los grupos de mujeres que deseen participar deben dirigirse al Centro Flora Tristán para solicitar la Guía para la descripción de la microempresa. La dirección es Parque Hernán Velarde No. 42, Santa Beatriz, Lima 1. Teléfonos 433-2765, 433-1457, Fax 433-9060.

La **fecha límite** para presentar las experiencias es el **primero de marzo de 1996**.





En la Selva: **Niños promotores de salud**



En nuestra selva amazónica, poblada de mitos y leyendas, de árboles y ríos, de animales salvajes y calor tropical, vivimos grupos humanos, mestizos e indígenas, de la selva, sierra y costa.

Desde el año 1983, un grupo de misioneros seculares peruanos, compartimos la vida con los Chayahuita, uno de los 7 grupos nativos que pueblan el Vicariato Apostólico de Yurimaguas.

A los tres años de estar ahí,

hicimos un recorrido por todas las comunidades chayahuita del Río Paranapura, afluente del Huallaga en su margen izquierda, con el fin de conocerlas y tener algunos datos en vistas a un diagnóstico.

Desde esos años, ha llovido mucho y las comunidades han ido llevando adelante sus trabajos, sus anhelos. Junto a ellos hemos caminado nosotros, apoyando en algunas escuelas, brindando asesoría en problemas de tierras, promoviendo con ellos la VIDA en todos los campos a nuestro alcance.

Por los años 88, 89, se inició un programa de formación de Promotores de Salud, en respuesta al pedido de los indígenas que, lejos de la ciudad de Yurimaguas, a tres, cuatro o cinco días de camino y marginados totalmente en esa área por parte del Estado, veían cómo la muerte y enfermedad avanzaba en sus comunidades. Pedían atención y medicamento. Conversando y reflexionando, vimos que la alternativa de capacitar a una o dos personas de cada lugar podía ser factible y, de esa manera, nos poníamos en marcha hacia la búsqueda de una SALUD integral, a la búsqueda de una VIDA EN ABUNDANCIA.

Así iniciamos el trabajo con promotores. Los elegidos por las comunidades eran adultos y personas que con gran entusiasmo



Las fiestas empiezan con el año nuevo

Ernesto Alvarado Llamo
Cachacara, Cutervo

El último día del año, el 31 de diciembre, la costumbre de toda la comunidad es bañarse a las once o doce de la noche para que el año nuevo los encuentre limpios y con aguas corrientes de los ojos o quebradas que nace. Para ir a bañarnos quedamos faltando ocho días para ir agrupados.

Las mujeres se quedan en sus casas para bañar a todos los niños y bañarse ellas también. Luego amanece el día Primero de enero, a las 5 de la mañana, toda la gente se levanta y sale de su casa para procurar ver a una persona joven o niño para que nos vaya bien todo el año; si vemos a una persona mayor o vieja nos va mal todo el año. Y también los mayorcitos o ancianos procuran encontrar a los jóvenes o niños para sentirse felices y alegres; luego hacen fiestas en diferentes casas.

Preparando las fiestas del año

La fiesta principal es la flor del sol donde se reúnen las autoridades de la comunidad y todos los entusiastas para sesionar sobre la fiesta de los Tres Reyes y de Carnaval y elegir o nombrar las personas para el Comité de fiestas durante el año y la unsha del flato de la flor del sol. En estas fiestas las comidas acostumbradas son el cuy con papas, el huarapo que se saca del temple y para asentar la comida es el cañazo quita frío. Para estas fiestas se acostumbra hacer el rosario a las 12 de la noche y al rosariero se le atiende muy bien, como pago se le da dos cuyes cruzados en su plato porque si no le dan se molesta.



Los jóvenes enamoran en las fiestas

En estas fiestas comienza el enamoramiento. Los jóvenes salen con sus ponchos y sombreros, yánques negros, taloneras blancas, su grabadora en la mano, bien cambiados salen con su grabadora a todo volumen para que los vean las señoritas. Las señoritas están con sus ovejas o trayendo agua y de pronto los ven y se ponen a cantar o a silbarlos, pero los jóvenes se van a las fiestas a esperarlas.

Las señoritas regresan a sus casas para rogarles a sus mamás, pero sus mamás les contestan: qué dirá tu papá para ir a la fiesta; las muchachitas insisten y dicen: si no me llevan a la fiesta voy a trabajar a la costa, y la costumbre es enojarse con sus hermanos y sus padres porque esa es la única forma que las lleven a la fiesta; la mamá vé la forma de convencerlo a su marido para que las lleve o las mande a la fiesta.

Las señoritas apenas escuchan que sí las van a llevar, hacen ligerito la comida y se acomodan, se peinan, se ponen atracadores en la cabeza, sus anillos en las manos, su fondo de lana de oveja teñido rosado o rojo, vestido nuevo, su pañuelo bordado, falda de lana negra y sombrero de palma. Salen a encontrarse en la fiesta. La costumbre es no bailar con nadie, tienen que bailar primero con sus enamorados y enamoradas y si no se ponen celosos o celosas.

Los jóvenes emborrachan primero a los papás para que puedan enamorar a las señoritas, porque si los ven los viejitos se molestan mientras que si están borrachos, más hacen caso al llonque que a sus hijas.

En el baile se citan para robarse, pero la muchacha dice: qué dirá mi papá con mi mamá; pero la costumbre es robarse, aceptan y se van a la casa de cualquiera de los vecinos. Los vecinos les dan posada y los padres de éstos ya no se preocupan porque es una costumbre.

El joven que roba a la señorita busca un padrino que haga ver a los padres de la muchacha y a los padres de él; para ello compra tres o cuatro cajetillas de cigarros y cinco botellas de cañazo. Luego el padrino regresa con la noticia sobre el día que se hará el pediche. Llegado el día, celebran la entrada o pediche y al siguiente día van a la ciudad a asentar las partidas para que los casen en matrimonio civil. Hay algunos padres que los casan a la mala porque ya se han robado. Llega el día del matrimonio, es costumbre ir a caballo y buscar los mejores caballos de paso. Hay cantidad de cuyes, gallinas o una res para el matrimonio. Por costumbre, los novios tienen que vivir juntos por lo menos dos años después de casados.

Luego tienen su primer hijo a los nueve meses o a más tardar al año. Desde ahí comienza el



compadrazgo; la primera es la madrina del suelo, que hace dar a luz y la costumbre es buscar el padrino de agua para poner el nombre porque dicen que es delito si lo ponen los mismos padres. Es costumbre buscar a gente que tiene plata para que sea padrino y lo saque de bautismo a sus hijos.

En el bautizo se come cantidad de pan con queso y se asienta con gaseosas y llonque; es costumbre del padrino pagar la inscripción de la partida de bautismo. Luego comprarle su pañal, faja, pañuelo, gorro y pantalón.

La fiesta del botapelo

Después llega el botapelo o landaneche. Los padres del niño se preparan con tiempo más o menos de ocho meses, crían bastantes cuyes y gallinas, luego van a avisar a los compadres para que boten el pelo de su ahijado. Se dan veinte días de plazo para que puedan alistar las cosas y mandar hacer las bollas tanto el uno como el otro, tiene que ser en la luna verde.

Se llega por fin al día acordado, los padrinos consiguen banda típica, compran la mejor ropa

para el niño, mandan tejer poncho y sombrero para darle a su ahijado;

para sus compadres llevan las bollas, toros hechos de harina y trigo, cuatro para cada uno y cuatro quesos, es para la hora de la mesa; pan cortado mezcládo con queso y licor para los invitados y mucho dinero para el ahijado.

Los padres del niño llevan 8 bizcochos grandazos y ocho quesos, diez cuyes para la madrina y diez para el padrino y cinco gallinas bien fritas para cada uno. Preparan mistela hecha de agua hervida, chancaca, canela y llonque; y esto se sirve a la hora de cortar el pelo.

Se invita comida a toditos los presentes que tienen que ayudar al padrino a colaborar con dinero en favor del niño al que le botan el pelo.

Luego comienza el baile del botapelo, se hace día y noche y después se hace el conteo del dinero esa misma noche. Se informa al público la cantidad de dinero recaudado y se les agradece.

Entregan el dinero a la mamá del niño para que lo invierta en comprar un animal en recuerdo de su pelo que botaron y para que le sirva para el futuro..□





"La mujer vale tanto como el hombre"

Valorar y estimular la participación de la mujer constituye una de las diez líneas de acción del plan pastoral que guía el trabajo de la Juventud agraria y rural católica - JARC. Los jóvenes de la región Costa, en particular, los miembros de la JARC de Nasca han priorizado especialmente esta línea. En estas páginas, ellos comparten sus opiniones sobre la mujer y su participación en el movimiento.

Carol, de Buena Fe: "Mi participación en la JARC me hizo salir, antes era muy introvertida, ahora sé como desenvolverme. Tengo facilidad para llegar a la gente, a las personas. El apoyo que siento del equipo de coordinación y su compromiso me incentiva para colaborar con la comunidad".

Carlos, de Buena Fe: "El apoyo del grupo me ayudó bastante para cambiar personalmente y asumir responsabilidad. Carol me desafía y me acompaña en todo lo que hacemos en nuestra comunidad".

Alicia, de Porono: "Me siento muy bien como mujer responsable, encargada de un grupo. Los jarcistas me tratan muy bien, "normal". Hay padres que no permiten que sus hijas participen. Dicen que es una pérdida de tiempo, que no ganan dinero y que van solamente a coquetear. Mis padres piensan diferente porque comparto con ellos lo que hacemos y lo que voy aprendiendo".



Carol: "antes era muy introvertida, ahora sé como desenvolverme".

Dany, de San Luis Pajonal: "Mi mamá me felicita porque soy más liberada, antes estaba metida en la casa, no más. Ahora animo a las otras jóvenes. Converso con todos. Mi papá notó que estoy aprendiendo mucho para el futuro.

Nuestro grupo tiene un pequeño proyecto, la chancha

"Dominga" con sus 9 chancletas. Nosotras, las mujeres, asumimos nuestras responsabilidades como los hombres.

Me siento contenta y poco a poco seguimos mostrando el valor de la mujer".

Rosa, de Santa Luisa: "La JARC me hizo salir adelante. Con la experiencia tengo más ánimo para agarrar cualquier cargo. Me enseña la importancia de cumplir con todo...

Tenemos un pequeño proyecto de abejas, las mujeres también trabajan. ¡Es un desafío grande! Aprendemos mucho. También es muy bonito los buenos consejos que nos damos de persona a persona. Nos respetamos y compartimos mutuamente. Esto ayuda bastante, como jóvenes no vamos a ser engañadas tan fácilmente.

Julissa, de Cantayo: "Pienso que trabajamos bien esta línea de acción sobre la mujer. Vemos acá y en los otros encuentros que la mujer expone, dirige y nos



Julissa: "Me sentí orgullosa de llevar una pancarta sobre la Jarc..."

representa, como Carol por ejemplo que ha ido a Lima para la Feria de la juventud. Hay confianza entre ambos sexos, antes discutíamos pero ahora conversamos por igual. El equipo apoyó mi participación en la marcha y en la Primera Conferencia Departamental sobre la Mujer. Me sentí orgullosa de llevar una pancarta sobre la JARC y esta línea de trabajo".

Saturnina (abuela), de Cantayo: "Veo que la JARC ayudó mucho a Julissa. Una mujer podría asumir muchos cargos. Vale tan igual como un hombre. Vemos como la mujer tiene conocimiento de su comunidad, los proyectos y toma decisiones como el hombre".

José, de San Luis Pajonal: "Nosotros hemos cambiado mucho, gracias a la JARC, somos más sensibles".

Juan de Las Cañas: "La par-

ticipación de la mujer hace más rico el movimiento. Nos ayudan a aprender y valorarlas. Ellas reclaman participación completa en la cosecha de miel de abeja y también cortando o talando maderas para implementar el proyecto".

Lucy, de Campo Sur: "Hemos descubierto que la amplia comunicación asegura una libre participación. La mujer también apoya acciones ciudadanas como la del grupo Transparencia, participa en marchas por la paz y es líder en su comunidad. Nuestra responsabilidad gana la confianza de nuestra comunidad".

Manuel, de Taruga: "La vida no vá a seguir como tiene que seguir si no valoramos a la mujer y su amplia participación. Hemos visto su creatividad, responsabilidad y capacidad. Nuestra zona

está avanzando porque trabajamos en solidaridad e igualdad".

Erika, de Copara: "Esta línea de trabajo nos hace relacionarnos como iguales. No tenemos temor de expresarnos, en nuestra base sabemos hacerlo y nos sentimos capaces de entregarlos al grupo".

A través de estos testimonios constatamos los avances del grupo en cuanto a la participación de la mujer. Sin embargo sabemos que hay mucho más por hacer, en particular, animar a más jóvenes a integrarse a la JARC ya que nuestras bases son aún muy pequeñas. Por otro lado, hay la necesidad de seguir enfrentando el abuso y la violencia contra la mujer pero de una manera más organizada. Ellas saben que la palabra "hombre" incluye a la mujer según el idioma castellano pero les gusta escuchar más "hombre" y "mujer" porque "hacemos el trabajo juntos, escuchando "mujer" también nos identifica y nos sentimos iguales" □

JARC- Nasca





María de Nazaret, ¡Mujer-Pueblo!

Millones de católicos y católicas de todo el mundo sienten una especial devoción por MARIA SANTISIMA, madre de JESUS, el hijo de Dios; devoción que es más intensa y con especiales características entre los y las pobres de Latinoamérica.

Por eso, en esta ocasión no vamos a referirnos a la MARIA histórica, de carne y hueso, sino a la mujer que se convierte en símbolo para los cristianos y cristianas de ayer, hoy y siempre.



Mateo al iniciar su evangelio con los antepasados de JESUS, presenta a todos los personajes masculinos engendrados por sus padres, así transmitían todas sus características al hijo; la excepción es JESUS:

"Jacob engendró a José, el esposo de María, de la que fue engendrado/nació Jesús, llamado Cristo" (1,16), idea que ya es insinuada por Marcos "No es este el carpintero, el hijo de María..." (6,3), lo que nos lleva a la idea

que JOSE no es el padre real de JESUS, hecho que queda corroborado en Mt 1,18-25 y en Lc 1,26-38.

MARIA Y JOSE son judíos cuya historia se remonta a Abraham. José simbólicamente



representa al pueblo antiguo que cree en JESUS, pese a sus dudas y a las dificultades que esto suponía. Se casa con MARIA, dando origen a un nuevo pueblo fiel al proyecto de Dios, a una Nueva Alianza, que no es fruto de decisión humana, sino de la gracia de Dios, por medio del Espíritu Santo.

En otras palabras, el Dios de la Historia permite que se forje una nueva humanidad, plena de hermandad, fraternidad y amor, reflejado en el cristianismo... "El reino de los cielos ha llegado" (Mt 4,17)... "Ya está entre vosotros" (Lc 17,21)... "Yo (Jesús) he venido para que tengan vida y vida en abundancia" (Jn 10,10). Sin embargo, este Nuevo Pueblo nace por mediación de una mujer virgen, MARIA; de la fecundación de un pueblo virgen

por el Espíritu de Dios, unión que permitirá que Dios esté con nosotros, "Enmanuel", y ser reconocido en carne humana.

En esta perspectiva de María, ¡mujer-pueblo!, se entiende mejor la visita a su prima ISABEL. Recordemos que el anuncio a ZACARIAS fue en el templo, mientras que la anunciación a MARIA es en el hogar de ZACARIAS. ¡Es el cristianismo que nació! y que ya no necesita del templo de Jerusalén, sino, que los cristianos se reúnen en casas particulares, el nuevo templo es la comunidad cristiana, que se reúne en torno a Jesús que se resucitó!

Las dos mujeres benditas por el Dios de la Vida, muestran cómo lo antiguo da paso a lo nuevo, el cristianismo supera al judaísmo: en la construcción del Reino de

Dios participan por igual hombres y mujeres (las dos están encinta de varoncitos). De otro lado, ISABEL y el futuro profeta JUAN reconocen la divinidad de Jesús "(Juan) saltó de gozo en el seno de su madre" ... mientras que ella, llena del Espíritu Santo, bendice a MARIA y al fruto de su vientre, a la vez que pregunta: "¿De dónde a mí que la madre de mi señor venga a mí?" (Lc 1,39-45).

MARIA-PUEBLO es la nueva "Arca de la Alianza", la morada de Dios, donde se está gestando el Salvador, el Dios que Salva, o sea Jesús; en Ella podemos encontrarlo y amarlo, símbolo del pueblo pobre y sufriente.

¿Y ahora?!

María es el pueblo de Dios que está llamado a ser Santo, a vivir activamente su fe, diciéndole sí al proyecto del Dios de la Vida; al mismo tiempo debe rechazar y luchar contra todo lo que se oponga a que el Reino se haga realidad entre nosotros y nosotras.

María, son también todas las mujeres como aquella madre que con su niño en brazos declaraba en una navidad, ante las cámaras de TV, que Jesús le daba la fuerza (a ella y su pueblo) para luchar por un terreno propio... ¡localizado en basura! □

Lucio R. Blanco A.
Equipo de Lectura
Pastoral de la Biblia



Cortesía de Librería San Pablo

*Jesús engrandeció
al género humano al hacerse
hombre por una mujer*